

Глава 10: Риск

[Перевод: Асука]

[Редактура: Эш]

Рой пробыл в оцепенении два дня. На третий его лихорадка спала, и он очнулся. Мур и Сьюзи вздохнули с облегчением. Мелителя знает, как они волновались последние ночи, особенно после того, как увидели раненого и окровавленного Одноглазого Джека и Томпсона. Они думали, что вновь потеряют Роя.

Сьюзи села на стог сена и взяла его за руку, ее пухлое лицо было полно любви. «Томпсон рассказал нам, что произошло на кладбище. Ты сделал все, что мог, сын мой. Не заикливайся на этом и даже не думай, что сможешь сразиться с этим монстром. Просто отдохни. Мы будем опустошены, если потеряем тебя».

Видя своих родителей, которые беспокоились о нем, Рой почувствовал себя виноватым. Они уже не молодеют, но Рой помнил, как они по очереди ухаживали за ним, когда он еще болел. Они кормили его размягченной пищей, следя за его здоровьем. Он знал, что они несколько дней не спали.

Рой знал, что его родители беспокоятся за него, но у него не было выбора. До Северной войны оставалось еще несколько лет, но на кладбище уже таилось чудовище, угрожавшее покою деревни.

Черт. Это плохо. Мировые бедствия и опасности не дождутся, пока он вырастет. Ему нужно было отправиться в одиночку, если он хотел выжить. Рой не хотел испытывать вновь беспомощность, которую он чувствовал, когда столкнулся с чудовищем.

- Что сказал вождь, папа?

- Два дня назад он отправился просить помощи у правителя.

Мур звучал неуверенно. Они знали, что правитель Нижней Посады был недобрым человеком. Ему было все равно на одну или две смерти в такой сельской деревне, как Каэр. Люди умирали – это было нормально. Единственный раз, когда он проявлял хоть какой-то энтузиазм, был во время сбора налогов, когда он посылал своих солдат убедиться, что все платят свою долю. Но если бы появились какие-то чудовища, они были бы первыми, кто бросился бежать. Больше всего, на что он был способен – послать кого-нибудь узнать о ситуации и сразу же позабыть об этом.

"Те, кто отправился с ним, оставили объявление на доске объявлений города. Ведьмак может заняться этой работой через месяц или два. Они рано или поздно появятся. Не беспокойся".

Рой вздохнул, всё ещё чувствуя себя беспокойно. Он застыл, пролежав в кровати два дня, и ему хотелось прогуляться по деревне, может даже навестить Джека в его гостинице. Однако Сьюзи и Мур настаивали, чтобы он снова лёг, и Рою удалось выйти только в полдень.

Когда он вышел, Кэр показался другим. На улицах почти никого не было, а те, кто ходил, торопились, беспокойство было написано на их лицах. Деревенских жителей, которые общались и болтали, нигде не было видно, а поля снаружи выглядели заброшенными, поскольку никто их не обрабатывал.

Більшість селян переховувалася у своїх оселях, лиш час від часу визираючи надвір крадькома. Усі турбувалися, що страховисько з кладовища може завітати до села, тож припинили на якийсь час поратися по господарству. Ходячи селом, Рой чув, як у хистких халупах плачуть немовлята, а люди сваряться. Липкий холод пробирає до кісток, коли в повітрі витають страх і напруження.

Очистили закинуту, запорошену дошку оголошень у центрі села, на ній висів папір із оголошенням про роботу. Рой не зміг прочитати його, бо був неписьменний.

Коли він підійшов до корчми, Джек сидів біля барної стійки, самотній і байдужий до всього.

Чистый белый бинт покрывал раны на его талии, а в воздухе витал сильный травяной запах. Лицо его было измождённым, глаза покраснели и запали, а сам он выглядел загнанным. Потеря в один миг близкого друга, которого он знал десятки лет, дорого ему обошлась. Он состарился на десять лет за одну ночь, а его волосы ещё больше поседели. Гордый блеск в его здоровом глазу исчез, уступив место глубокой, тёмной пустоте.

— Ты пришёл, дитя. Стало легче?

— Да. — Рой сел рядом с ним. — Намного лучше. — Затем он замолчал. Он не знал, что ему сказать, ведь в ту ночь они бросили своих друзей.

— На, выпей. — В его глазах мелькнула мука, и он налил два бокала вина. Сильный запах алкоголя ударил в нос Рою, и он понял, что это не то сладкое фруктовое вино, которое он обычно пил. — Его больше нет, моего собутельника. Больше никто не будет душить со мной этот гномский напиток и играть в Гвинт.

— За Сигера.

Рой потрясенный сглотнул всю водку. Он едва не подавился, но все же осилил ее. Спиртное притупило боль и грусть, но также разжег в нем огонь, который подтолкнул его к решению. «Еще одну. На этот раз за Флетчера». Рой сделал глубокий вдох и задержал дыхание. «И за этого нахального молокососа».

Джек не остановил Роя, пока тот не покраснел от алкоголя, и они обсудили недавние события.

Вождь послал кого-то в военный лагерь в Нижнем Посадас-Сити за помощью, но, как и ожидалось, просьбу отклонили. Рой этого и ждал. Армия не станет вмешиваться, пока не начнется крупномасштабное нападение монстров или вторжение бандитов.

Сьюзи и Мур также что-то держали от него в секрете. Умерли четыре жителя Кэр.

Помимо Флетчера, Брэндона и Зеегера, за последние два дня пропал еще один поселянин. Молодой человек во всей своей неопытности отправился вечером на кладбище в одиночку и не вернулся. Он, должно быть, наткнулся на это чудовище, и большинство людей были бы им просто убиты.

Рой хотел что-то сказать, но, увидев, в каком ужасном состоянии находится Джек, проглотил свои слова и покинул гостиницу.

Когда-то он поголовно увлекался играми, и потому хорошо знал, что это за тварь бродит на

кладбище. Она оказалась запертой в этом измерении благодаря Сопряжению Сфер. Вообще-то он знал про всех монстров, которых это событие заточило. Вспомнив все, что случилось, Рой пришел к выводу, что монстр на кладбище – не что иное, как могильная ведьма. Это существо высасывает костный мозг из добычи, используя свой невероятно длинный язык. Съев все доступные трупы, некоторые агрессивные ведьмы приходят на охоту в человеческие владения. Они хватают людей и зарывают их живьем, а потом поедают, только когда тела разложатся.

Но это не главное. Главное, что Рой знал слабость могильной ведьмы. Могильные ведьмы обычно строили свои гнезда рядом с кладбищами, а одна ведьма с восточного кладбища заняла хижину Грэмбелла. Слабость их в том, что они не переносят солнца, и днем становятся намного слабее.

Но даже если он об этом расскажет деревенским, они вряд ли ему поверят. Даже если поверят, невозможно объяснить им, откуда он узнал о слабости монстра. Даже собрав отряд из десяти и более человек, сражение против ослабленной ведьмы из могилы всё равно будет проигранным.

Сигер и Флетчер не имели в деревне родственников, которым могли бы достаться их пожитки. Сюзи не в счёт, так как она была трижды дальней родственницей.

Их имущество находилось на попечении вождя. После подтверждения их смерти Рой знал, что часть его заберёт вождь, часть — солдаты для правителя, а остаток — как награда для ведьмака. Сотня крон за работу, да? Вождь забрал деньги и ценности, но в домах оставались и другие вещи.

Рой пробрался в дом Сигера и ограбил его. Там нашлось полсотни болтов, почти новый стальной меч, факел, масло и несколько бухт крепкой верёвки. Рой убрал всё это в свой инвентарь. А когда он отправился в дом Флетчера, то прихватил с собой несколько десятков фунтов мяса, тоже убрав их в инвентарь. Там всё хранилось свежим, и еда никогда не портилась.

К своему большому удовольствию он даже умудрился найти в шкафу небольшой мешочек с жёлтым порошком. Флетчер использовал этот порошок как анестетик. Объёма с ноготь было достаточно, чтобы парализовать существо весом в 200 фунтов всего за несколько минут, если растворить порошок в воде и дать ему внутрь. В этом и заключался весь его план.

Сложив туда все эти вещи, он до отказа заполнил своё инвентарное пространство. В завершение Рой взял короткий клинок, которым Флетчер много лет забивал бесчисленное количество животных. Он был длиной с предплечье Роя и загнут на конце. Лезвие было цвета слоновой кости, а клинок и обух — чёрно-бурыми. Это была засохшая кровь животных, которых он забивал на протяжении многих лет. Как бы кто ни пытался его отчистить, кровь смыть было невозможно.

Дядя Флетчер, Сигер и этот сопливый зарванец. Если у меня будет шанс, клянусь, я перережу этому ублюдку горло этим клинком, молча пообещал Рой. Я отомщу за всех вас.

Битва со стаей волков и могильной каргой изменила Роя. Столкнувшись со смертью вблизи, он понял, что прежний безопасный мир остался позади. Любые попытки найти мир, убегая от опасности, приведут лишь к неопишуемым мучениям. Смерть Флетчера лишила Роя стабильного дохода опыта, и он решил избрать более быстрый и рискованный путь его получения.

Кладбище было расположено к востоку от деревни. Деревенская ведьма уже должна была прикончить тела умерших жителей еще некоторое время назад, а не покидать кладбище недавно, чтобы поохотиться, подумал Рой.

Впрочем, Рой хотел подстраховаться. Вместо того чтобы охотиться на востоке, он решил пойти на запад, в лес, недалеко от деревни.

День он провел на разведке. Выбрав дерево, Рой приготовился к охоте. Когда Сьюзи и Мур уснули ночью, Рой вышел из дома на цыпочках. Когда ночной патруль ушел в другую сторону деревни, он выскользнул наружу и направился к дереву, которое приметил накануне.

Рой повесил на ветку сырое мясо, намазанное анестетиками. Он хорошо его намял, и запах, конечно, должен был доноситься за мили, чтобы легко приманить добычу. После этого Рой юркнул на дерево и зажег факел, прикрепленный к ветвям. Он достал Габриэля, зарядил его, закрыл глаза и молча стал ждать.

Рой тяжело дышал во время своей стражи. Он боялся привлечь ужас ночи, но также опасался, что все это окажется дикой гусиной охотой. Но все же ему пришлось продолжать. Он не мог вернуться, пройдя такой большой путь.

Когда луна выплыла над лесом, ее серебристый свет упал на молодое решительное лицо. Рой сжал губы и замедлил дыхание. Еще через час томительного ожидания он услышал вдалеке лай собак и понял, что его план сработал.

Из кустов выскочила стая голодных бешеных собак и стала драться из-за мяса, привязанного к ветке. Их слюна летела во все стороны, забрызгивая землю окровавленной слюной, когда они царапались друг друга за большее количество мяса. Две собаки даже стали рвать друг друга за него. Когда они все съели, они оскалили свои окровавленные клыки на Роя, сидевшего на дереве, и яростно залаяли.

Рою надоели звери. Он подумал, что у них могло быть бешенство, хотя не боялся их. В любом случае, они не могли забраться на дерево.

"Иди и укуси меня, если можешь, псы", — насмеялся он, глядя вниз с ветки, на которой находился. В то же время он нажал на курок арбалета и выстрелил в зверей. Рой даже нанёс на болты немного анестетика, чтобы наверняка убить их.

Стрельба в таких условиях была точно такой же, как и несколько дней назад, когда его защищали жители деревни. Рой был на высоком месте, и после той ночной битвы он подрост как боец и не дрожал, держа арбалет. Его меткость возросла, и он убил двух собак тремя болтами.

Когда оставшиеся собаки поняли, что что-то не так, они попытались убежать, но анестетик уже начал действовать. Не успев сделать и десяти шагов, звери уже упали.

Рой не стал спускаться вниз, чтобы забрать свою добычу. Вместо этого он остался на дереве и продолжал стрелять, пока на его листе персонажа не появилось три сообщения о получении опыта. Это означало, что собаки были мертвы.

‘Уровень 1 (123/500).’

“50 опыта. Значит, собаки дают столько же опыта, как и волки. Что ж, это быстрее, чем быть учеником мясника. Еще восемь раз таких и я повышу уровень”.

Глядя на тела, усеянные болтами, Роя охватило чувство подавленности. Увы, без боли нет и выгоды. По крайней мере, его действия не были напрасны.

Он немного отдохнул на дереве. Убедившись, что вокруг никого нет, Рой спустился вниз, чтобы забрать свои болты и инструменты, а затем поволок туши собак на твердую землю рядом с собой. Он сложил их в кучу, промазал маслом, сжег и отправился обратно в деревню.

Его операция прошла без сучка и задоринки. Звери удивили его, но беспокоиться было не о чем. Рой даже успел смыть с себя зловоние крови.

Следующие несколько недель Рой охотился каждую ночь. В течение первых двух недель к его приманке звери приходили раз в три дня.

Он видел разных животных, приходивших за мясом. Собак, волков, лис, кабанов и даже медведей. Медведи были выше всех зверей, когда-либо виденных Роем. Они приходили за едой и быстро возвращались в сумрачный лес, и Рой не преследовал их. Каждое из этих животных давало не более десяти единиц опыта. Израсходовав мясо в своем инвентаре, он вырезал его из своей добычи.

Благодаря тому, что он был учеником мясника, разделывание мяса давалось ему легко.

Поначалу его охота проходила гладко, однако со временем он столкнулся с проблемами. Несмотря на то, что он менял места охоты каждый раз, когда ставил ловушку, звери начали держаться подальше от приманки спустя полмесяца. Рой даже прочесал весь лес с севера на юг.

Спустя две недели частота уменьшилась с одного раза в три дня до одного раза в пять. Очевидно, звери были начеку. Скорость его получения опыта снизилась, но в конечном счете, месяц спустя, после того как он застрелил еще одну собаку, Рой заполнил шкалу опыта.

Присоединяйтесь к нашему discord для получения обновлений о релизах!

<http://tl.rulate.ru/book/92754/3029550>